



REPUBLIC OF IRAQ
MINISTRY OF OIL
NORTH GAS COMPANY (NGC)



REF. NO.: M7/281/2/ 2980

Date: 18 / 07 /2011

TO:

E-mail:

٩ ٧ ٢٩٨٠
١٩

((1))

**SUBJ.: INDENT NO. 2074/2011
POWER TRANSFORMERS**

Pls. quote yr offers for the supply of materials as the two attached lists of technical specifications and special conditions & requirements:

Taking Into Yr Consideration That :

Offers must be in sealed envelopes (technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelopes, addressed to the attention of B.B.C (BROADLY BIDS BOX) at NORTH GAS COMPANY, P.O.BOX (16) - KIRKUK, IRAQ, must be dropped in the B.B.C. tenders box at the N.G.C. reception.

**HUNAR N. HASSAN
DIRECTOR GENERAL
CHAIRMAN OF BOARD**

**P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq**

**BAIJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq**

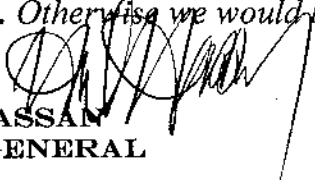
Attached list of special condition and requirement

Ministry of oil

North Gas Company

Indent number: 2074/2011

1. Offer should be worked out on the basis of CIP Kirkuk
2. Kindly state the following:-
 - a. Delivery date & offer validity (90) days
 - b. Country of origin.
 - c. Port & country of export
 - d. Performance certificate and all relevant documents involved.
 - e. Specify shipment route.
 - f. Offers must be signed and stamped alive & must be in sealed envelope (Technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelope.
3. Yr offer must be submitted before: 05/09 /2011(prior to 3:00pm), is highly appreciated.
4. If you are not interested in offering quotations, please let us know within given period.
5. Offers will neglect one or more of a/m conditions, shall be neglected.
6. supplier to present a full set of shipping documents authenticated from Iraqi embassy at supplier country, including epidemic-free license for export materials.
7. Offers should be from manufacturing companies or authorized agents
8. Agents-suppliers ... Should submit authorization from the main manufacturer(s) (all relevant documents to be originals being authenticated by Iraqi commercial attaché.
9. Signing contracts may be through/by authorized regional agent, within Iraq country.embassy in supplies'
10. Tenders should be pursued definitely via corresponding NGC/E-mail or . communicating NGC reception.
11. Final account statement approved by a charter account in past year for financial efficiency to be submitted.
12. Incorporation papers are to authenticated by Iraqi commercial attaché.
13. Commercial offers must be submitted after technical ones had been studied well by our concerned staff & you will be informed later on.
- 14- Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay (ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars against receipt (copy to be attached with technical offer).
- 15- Certificate of inspection of the third party to be from Swiss SGS or French Bureau Veritas is to be submitted definitely .
16. Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay (ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars against receipt (copy to be attached to technical offer). Otherwise we would be obliged to decline yr quotation


HUNAR N. HASSAN
DIRECTOR GENERAL

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq

BAIJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq

()

MATERIALS INDENT

S T O R E	CE AL RA DS S
1	23

DATE REQUIRED	
MM	YY
	20

DATE RAISED		
DD	MM	YY
15		20
17	7	20

توقيع طالب المواد / عبد الستار احمد
عنوان الوظيفة / ر. م. حسين

مجموع الفقرات

سيرة مخزنية ١٢

المدير العام

شركة غاز الشمال (شركة عامة)

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

NEEDED FOR.....قسم الصيانة والميكانيك

نموذج رقم ()

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO
5 8
2074

DATE REQUIRED	MM	YY
		20

DATE RAISED	DD	MM	YY
	15		20
	17	7	2011

ت I T E M	الرقم الرمزي VOCABULARY	المواصفات DESCRIPTION	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33		62 64	65 70	71 80	
001		Outdoor power transformer with the following specifications : Rating : 2000KVA Cooling : ONAN No-load ratio : (3.3 / 0.4) KV Phases : 3 Frequency : 50HZ No- load tap changer: $\pm 2 \times 2.5\%$ Insulation Liquid :Oil Vector group : Dyn 11 Primary Connection :Delta Secondary Connection :Star-Neutral Ambient Conditions :Tropical /55 °C Neutral C.T Ratio(1000/5) (This C.T to be supplied with the transformer)	NOS	2 TWO		لاستور الميكانيك قسم الصيانة

شركة غاز الشمال (شركة عامة)

نموذج رقم ()

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT	SERIAL	NO
5	8	
2074		

DATE REQUIRED	
MM	YY
	20

DATE RAISED		
DD	MM	YY
15		20
17	7	2011

ت	الرقم الرمزي	المواصفات	الوصف	الكمية	المبلغ	REMARKS
23	24	33	Impedance Voltage :7% Primary Bushings Quantity :3 Secondary Bushings Quantity :4 The Transformer Comprises :- Oil Level Indicator Oil Temperature Indicator Bucholz Relay Pressure Relief Device Radiators ,Conservator The Transformer To Be NACE certified M.V Junction To Be Suitable For Connecting (2x(3x95))mm2 P.V.C Armoured Cables.	62 64	71 80	

المبلغ المحسوب الكلي

شركة غزل الشمال (شركة عامة)

تموذج رقم ()

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO
5 8
2074

DATE REQUIRED	
MM	YY
	20

DATE RAISED	
DD	MM YY
15	20
17	7 2011

ت I T E M	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33			62 64	70	71 80	
002		Out Door Power Transformer:- Rating : 1000 KVA Same Specifications Of Item(001) With Following Exceptions: Neutral C.T Ratio : 400/5 (This C.T To Be Supplied With The Transformer) Impedance Voltage : 5.5% M.V Junction To Be Suitable For Connecting (3x95)mm2 PVC Insulated Armoured Cable		NOS	2 TWO		
003		Training For (2) Engineers In The Manufacturer Firm For one week (Excluding Travel Days).The Training Course Cover (Transformers Specifications ,Installation , Trouble Shooting ,Remedies ,Maintenance ,Test Methods, Tap Changer Regulation ,Using Transformer Test Instruments.....etc.). FAT is Required During The Training Period , The Supplier Should Bare Costs(VISA, Training Course).					

شركة غاز الشمال (شركة عامة)

نموذج رقم ()

طلبية شراء

MATERIALS INDENT

قسم الصيانة والميكانيك.....NEEDED FOR

S	CE
T	AL
O	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO
5 8
2074

DATE REQUIRED	
MM	YY
	20

DATE RAISED	
DD	MM YY
15	20
17	7 20

ت I T E M	الرقم الرمزي VOCABULAR Y	DESCRIPTION المواصفات	الوحدة UNIT	الكمية QUANTITY	المبلغ VALUE	REMARKS
23	24 33	Notes:- 1-The Manufacturer Should Obligated to The Existing Given Overall Dimensions So No Modification Will Be Made During Installations And Connections Of The New Transformers. 2- All Documents of the new transformers(Specifications , Data Sheet Diagrams Tap-Changer Circuits , Trouble Shooting ,Remedies , Test Certificates.....etc.) are required. 3- All Data Sheet, Overall Dimensions auxiliary Circuits Diagrams For Item (001-002) In The Attached (CD) 4- Third party inspection by (SGS) or (BUREAU VERITS)	62 64	65 70	71 80	